


## July 2021

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
<b>Strict Fast</b> <span style="background-color: #ffccff;">Wine/Oil Allowed</span> Fast Free <span style="background-color: #ccffff;">Fish Permitted</span> <span style="background-color: #ffffcc;">Dairy Allowed</span>				1 <b>Sts Kosmas &amp; Damianos</b> Orthros 8 am Divine Liturgy 9 am	2	3
4 <b>2<sup>nd</sup> Sunday of Matthew</b> <b>*Independence Day*</b> Orthros 8 am Divine Liturgy 9 am <b>Summer Hours Begin</b>	5  Office Closed	6	7	8	9	10
11 <b>3<sup>rd</sup> Sunday of Matthew</b> Orthros 8 am Divine Liturgy 9 am	12  Fr. Bob on vacation July 12-17	13	14	15	16	17
18 <b>Sunday of the Holy Fathers</b> Orthros 8 am Divine Liturgy 9 am	19	20	21	22	23	24
25 <b>5<sup>th</sup> Sunday of Matthew</b> Orthros 8 am Divine Liturgy 9 am	26 <b>Paraskeve the Righteous</b> Orthros 8 am Divine Liturgy 9 am	27 <b>Panteleimon the Great Martyr</b> Orthros 8 am Divine Liturgy 9 am	28	29	30	31

*Sons and Daughters of Alexander the Great Dance Rehearsal, Mondays 7-10 pm*  
 Ages 15-35 are welcome to join.

ΙΟΥΛΙΟΣ 2021


Κυριακή	Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	Σάββατο
<p>Αυστηρη Νηστεια Επιτρεπεται Κρασι, Λαδι Ανευ Νηστεια Επιτρεπεται Ψαρι</p>	<p>Οι καθημερινές ακολουθίες υπόκεινται σε αλλαγές.</p>			<p>1 <b>Άγιοι Κοσμάς και Δαμιανός</b> Όρθρος 8 πμ Θεία Λειτ. 9 πμ</p>		
<p>4 <b>2<sup>η</sup> Κυριακή του Ματθέου</b> «Εορτή της Ελευθερίας» Όρθρος 8 πμ Θεία Λειτ. 9 πμ Αρχίζουν οι Θερινές Ωρες.</p>	<p>5 Γραφείο Κλειστό</p>	6	7	8	9	10
<p>11 <b>3<sup>η</sup> Κυριακή του Ματθέου</b> Όρθρος 8 πμ Θεία Λειτ. 9 πμ</p>	<p>12 Ο π. Χαράλαμπος Απουσιάζει 12 μέχρι 17 Ιουλίου</p>	13	14	15	16	17
<p>18 <b>Κυριακή των Αγίων Πατέρων της 4<sup>ης</sup></b> <b>Οικουμενικής Συνόδου</b> Όρθρος 8 πμ Θεία Λειτ. 9 πμ</p>	19	20	21	22	23	24
<p>25 <b>5<sup>η</sup> Κυριακή του Ματθέου</b> Όρθρος 8 πμ Θεία Λειτ. 9 πμ</p>	<p>26 <b>Άγια Παρασκευή</b> <b>Οσιομάρτυς</b> Όρθρος 8 πμ Θεία Λειτ. 9 πμ</p>	<p>27 <b>Αγ. Παντελεήμονος</b> <b>Μεγαλομάρτυρος</b> Όρθρος 8 πμ Θεία Λειτ. 9 πμ</p>	28	29	30	31

## August 2021

Sunday	Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday
<b>1 6<sup>th</sup> Sunday of Matthew</b> Orthros 8 am Divine Liturgy 9 am	<b>2</b>  <b>Small Paraklesis</b> 6 pm	<b>3</b>  <b>Great Paraklesis</b> 6 pm  Parish Council Meeting 7 pm	<b>4</b>  <b>Small Paraklesis</b> 6 pm	<b>5</b>  <b>Great Vespers</b> 7 pm, Lowell Transfiguration Ch.	<b>6 Holy Transfiguration</b> Orthros 8 am Divine Liturgy 9 am  <b>Small Paraklesis</b> 6 pm	<b>7</b>
<b>8 7<sup>th</sup> Sunday of Matthew</b> Orthros 8 am Divine Liturgy 9 am	<b>9</b>  <b>Small Paraklesis</b> 6 pm	<b>10</b>  <b>Great Paraklesis</b> 6 pm	<b>11</b>  <b>Small Paraklesis</b> 6 pm	<b>12</b>  <b>Great Paraklesis</b> 6 pm	<b>13</b>  <b>Small Paraklesis</b> 6 pm	<b>14</b>  <b>Great Vespers</b> Somerville Church 7 pm
<b>15 Dormition of the Theotokos</b> Orthros 8 am Divine Liturgy 9 am	<b>16</b>  Fr. Bob on Vacation August 16-21	<b>17</b>	<b>18</b>	<b>19</b>	<b>20</b>	<b>21</b>
<b>22 9<sup>th</sup> Sunday of Matthew</b> Orthros 8 am Divine Liturgy 9 am	<b>23</b>	<b>24</b>  Parish Council Meeting 7 pm	<b>25</b>	<b>26</b>	<b>27</b>	<b>28</b>
<b>29 Beheading of St. John The Baptist</b> Orthros 8 am Divine Liturgy 9 am	<b>30</b>	<b>31</b>	 Metamorphosis Aug. 6			<b>Strict Fast</b> Wine/Oil Allowed Fast Free Fish Permitted Dairy Allowed

*Sons and Daughters of Alexander the Great Dance Rehearsal, Mondays 7-10 pm*  
 Ages 15-35 are welcome to join.

## Αύγουστος 2021

Κυριακή	Δευτέρα	Τρίτη	Τετάρτη	Πέμπτη	Παρασκευή	S
1 <b>Κυριακή</b> 6 <sup>η</sup> <b>Ματθαίου</b> Όρθρος 8 πμ Θεία Λειτουργία 9 πμ	2 <b>Μικρά Παράκλησις</b> 6 μμ	3 <b>Μεγάλη Παράκλησις</b> 6 μμ Κοινοτική Συνεδρίαση 7 μμ	4 <b>Μικρά Παράκλησις</b> 6 μμ	5 <b>Μέγας Εσπερινός</b> 7 μμ στο Λουρέλ	6 <b>Η Μεταμόρφωσις</b> <b>του Σωτήρος</b> Όρθρος 8 πμ Θεία Λειτουργία 9 πμ <b>Μικρά Παράκλησις</b> 6 μμ	7
8 <b>Κυριακή</b> 7 <sup>η</sup> <b>Ματθαίου</b> Όρθρος 8 πμ Θεία Λειτουργία 9 πμ	9 <b>Μικρά Παράκλησις</b> 6 μμ	10 <b>Μεγάλη Παράκλησις</b> 6 μμ	11 <b>Μικρά Παράκλησις</b> 6 μμ	12 <b>Μεγάλη Παράκλησις</b> 6 μμ	13 <b>Μικρά Παράκλησις</b> 6 μμ	14 <b>Μέγας Εσπερινός</b> 7 μμ στο Σόμερβιλ
15 <b>Η Κοίμησις</b> <b>Της Θεοτόκου</b> Όρθρος 8 πμ Θεία Λειτουργία 9 πμ	16 Ο π. Αρχον θα απουσιάζει 16 μέχρι 21 Αυγούστου	17	18	19	20	21
22 <b>Κυριακή</b> 9 <sup>η</sup> <b>Ματθαίου</b> Όρθρος 8 πμ Θεία Λειτουργία 9 πμ	23	24 Κοινοτική Συνεδρίαση 7 μμ	25	26	27	28
29 <b>Η Αποτομή της</b> <b>Κεφαλής του Τιμίου</b> <b>Προδρόμου</b> (νηστεία) Όρθρος 8 πμ Θεία Λειτουργία 9 πμ	30	31	 Metamorphosis Aug. 6			<b>Αυστηρή Νηστεία</b> <span style="background-color: #f0e6ff;">Κρασί/Λάδι Επιτρέπεται</span> <span style="background-color: #00ffff;">Άνευ Νηστεία</span> <span style="background-color: #00ffff;">Ψάρι Επιτρέπεται</span> <span style="background-color: #ffff00;">Γάλακτα Επιτρέπονται</span>